



Briuselis, 2025 m. gegužės 27 d.
(OR. en)

9486/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0135 (BUD)

FIN 568
SOC 322

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. gegužės 27 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 680 final
Dalykas:	Pasiūlymas EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams lėšų mobilizavimo (EGF/2025/000 TA 2025 – Komisijos iniciatyva teikiama techninė parama)

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 680 final.

Priedama: COM(2025) 680 final



Briuselis, 2025 05 27
COM(2025) 680 final

2025/0135 (BUD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams
lėšų mobilizavimo (EGF/2025/000 TA 2025 – Komisijos iniciatyva teikiama techninė
parama)**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF) finansinės paramos taisyklės nustatytos 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013¹, (toliau – EGF reglamentas).

PARAIŠKOS SANTRAUKA

Pagrindiniai duomenys	
EGF nuorodos Nr.	EGF/2025/000
Europos Komisija	Techninė parama
Administracinės išlaidos: biudžetas (EUR)	170 000
Administracinės išlaidos, proc. (viršutinė riba – 0,5 %)	0,49 %

Vadovaujantis EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalimi, kiekvienais metais techninei paramai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama daugiausia 0,5 proc. metinės didžiausios EGF sumos.

Finansuotina techninė parama ir jos numatomų sąnaudų išskaidymas

1. Parama bus panaudota EGF reglamento 11 straipsnio 1 ir 4 dalyse ir 12 straipsnio 2, 3 ir 4 dalyse nurodytoms išlaidoms padengti, kaip išsamiai nurodyta toliau. Ją Europos Komisija valdys pagal tiesioginio valdymo principą.

Aprašymas	Iš viso išlaidų (EUR)
Administracinės išlaidos	90 000
Techninės išlaidos	80 000
Bendros numatytos išlaidos	170 000

2. Administracinės išlaidos:

- EGF asmenų ryšiams ekspertų grupė, kurią sudaro po du narius iš kiekvienos valstybės narės, rengs reguliarius posėdžius. Remiantis virtualių posėdžių patirtimi ir atsižvelgiant į Komisijos siekius sumažinti savo veiklos aplinkosauginį pėdsaką, 2025 m. toliau bus rengiamas vienas virtualus posėdis ir vienas fizinis posėdis.
- Siekdama skatinti tinklų kūrimą tarp valstybių narių, Komisija surengs vieną seminarą, skirtą už EGF įgyvendinimą atsakingoms institucijoms ir socialiniams partneriams.

¹ OL L 153, 2021 5 3, p. 48.

- Informacinė veikla: informacija apie EGF internete², kurią Komisija teikia Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties svetainės tinklalapyje; pagal EGF reglamento 12 straipsnio 2 dalį tvarkomas EGF tinklalapis bus reguliariai atnaujinamas ir plečiamas, o kiekvienas naujas elementas bus verčiamas į visas ES kalbas. Bus didinamas bendras informuotumas apie EGF ir skatinamas jo žinomumas. Su EGF susijusi veikla bus aptariama įvairiuose Komisijos leidiniuose, taip pat garso ir vaizdo siužetuose, kaip nustatyta EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalyje.

3. Techninės išlaidos:

- Elektroninio keitimosi duomenimis sistemos priežiūra ir atnaujinimas. Komisija tęsia darbą siekdama nustatyti standartines EGF paraiškų teikimo ir administravimo procedūras, pagrįstas Bendros pasidalijamojo fondų valdymo sistemos (SFC) funkcijomis. Tai leidžia supaprastinti paraiškų teikimą pagal EGF reglamentą, pagreitinti jų tvarkymą ir palengvinti įvairių ataskaitų atsiuntimą. SFC sąsaja taip pat supaprastinamos EGF finansinės operacijos. Tai visų pirma:
 - 2014 m. SFC sistemos priežiūra ir 2014–2020 m. EGF bylų baigimui reikalingų galutinės ataskaitos modulių rengimas.
 - Tolesnis 2021–2027 m. EGF skirtos SFC 2021 sistemos kūrimas ir priežiūra ir jos sinchronizavimas su naująja Europos Sąjungos įmonių apskaitos, finansų ir biudžeto sudarymo sistema SUMMA.
- Stebėsena ir duomenų rinkimas. Komisija rinks duomenis apie gautas paraiškas, pagal jas įvykdytus mokėjimus ir suteiktą paramą, taip pat apie pasiūlytas ir įgyvendintas priemones. Šie duomenys bus skelbiami interneto svetainėje ir renkami laikantis atitinkamos formos reikalavimų, siekiant juos pateikti būsimose kas dvejus metus teikiamose ataskaitose.

Finansavimas

4. 2025 m. EGF skirtas didžiausias metinis biudžetas – 30 mln. EUR 2018 m. kainomis (34 460 570 EUR 2025 m. kainomis), kaip nustatyta 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa³, su pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) 2024/765⁴, 8 straipsnyje ir Reglamento (ES) 2021/691 16 straipsnyje.
5. Pagal EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalį techninei paramai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama 0,5 proc. šios sumos. Šiuo metu dar nepanaudota visa 2025 m. suma; techninei paramai kol kas nieko neskirta. Siūloma suma atitinka apie 0,49 proc. didžiausio metinio EGF biudžeto, skirto 2025 m.
6. Siūlomą sprendimą mobilizuoti EGF lėšas bendrai priims Europos Parlamentas ir Taryba, kaip nustatyta EGF reglamento 15 straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje ir 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo

² https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/policies-and-activities/funding/european-globalisation-adjustment-fund-displaced-workers-egf_lt

³ OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11.

⁴ OL L 2024/765, 2024 2 29, p 4.

biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo⁵, 9 punkte.

Susiję teisės aktai

7. Komisija, pateikdama šį sprendimo mobilizuoti EGF lėšas pasiūlymą, Europos Parlamentui ir Tarybai taip pat pateiks pasiūlymą pervesti 170 000 EUR sumą į atitinkamą biudžeto eilutę.

Mokėjimų asignavimų šaltinis

8. Asignavimai iš EGF biudžeto eilutės bus naudojami 170 000 EUR sumai, kurios reikia techninei paramai suteikti, padengti.

⁵ OL L 433 I, 2020 12 22, p. 28.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams
lėšų mobilizavimo (EGF/2025/000 TA 2025 – Komisijos iniciatyva teikiama techninė
parama)**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013⁶, ypač į jo 15 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą,

atsižvelgdami į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo⁷, visų pirma į jo 9 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF) tikslas – rodyti solidarumą ir skatinti deramą ir tvarų užimtumą Sąjungoje, teikiant paramą atleistiems darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims, kurių veikla nutrūko didelio masto restruktūrizavimo atveju, ir padedant jiems kuo greičiau grįžti prie deramo ir tvaraus užimtumo;
- (2) EGF didžiausia metinė suma negali viršyti 30 mln. EUR (2018 m. kainomis), kaip nustatyta Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2020/2093⁸ su pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) 2024/765⁹, 8 straipsnyje ir Reglamento (ES) 2021/691 16 straipsnyje;
- (3) Reglamente (ES) 2021/691 nustatyta, kad kiekvienais metais techninei paramai Komisijos iniciatyva gali būti panaudojama daugiausia 0,5 proc. EGF paramos didžiausios metinės sumos;
- (4) ši parama yra būtina, kad būtų įvykdyti Reglamento (ES) 2021/691 11 straipsnyje nustatyti EGF paramos įgyvendinimo įpareigojimai, visų pirma susiję su stebėseną ir duomenų rinkimu, taip pat komunikacijos ir EGF žinomumo didinimo veikla;
- (5) todėl EGF lėšos turėtų būti mobilizuotos, kad Komisijos iniciatyva būtų suteikta 170 000 EUR techninė parama,

⁶ OL L 153, 2021 5 3, p. 48.

⁷ OL L 433 I, 2020 12 22, p. 28.

⁸ 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiamečių finansinė programa (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11).

⁹ OL L 2024/765, 2024 2 29, p. 4.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2025 finansinių metų Sąjungos bendrajame biudžete Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams lėšos mobilizuojamos siekiant skirti 170 000 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė